

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 60 (1934)  
**Heft:** 36

**Artikel:** Französische Piratengeschichte  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-468080>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



„Ach Paul, hast Du gesehen, mich haben die Wellen geküßt!“  
 „Ich sehe bloß, daß sie sich brechen.“

### Vorbild für Politiker

Es ist doch etwas Schönes um die innerschweizerische Verständigung, trotz ihrer Vielsprachigkeit.

Bei unserer Nachbarin, einer biederen Appenzellerin, weilt über die Ferientage ein kleiner Knirps aus Genf zu Besuch. Da es heiss ist, trippelt der Kleine barfuss im Garten herum. Eine Zeit lang beschäftigt er sich mit Kieselsteinen, dann scheint ihm

diese Tätigkeit nicht mehr unterhaltend genug, denn auf einmal höre ich, wie er zu weinen anfängt und dauernd schreit: «Je veux jouer, je veux jouer.» Darauf vernehme ich die tiefe Stimme unserer Nachbarsfrau: «Nä, nä, bi däm schöne Wetter lät me kä Schueh a.»

Und siehe, die Verständigung zwischen Ost und West ist perfekt, denn der Bueb hört auf zu plärren und beginnt mit Interesse einen Käfer zu zerlegen.

Haka

### Französische Piraten-Geschichte

«Grosspapa, erzähl uns bitte eine Piratengeschichte.»

«Gut, also passt auf ... es war einmal ein grosser Finanzmann...»

Aus «Le Rire»

